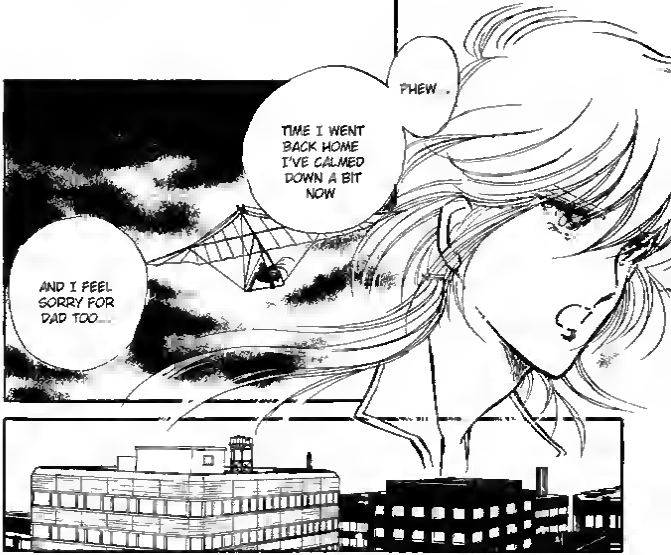
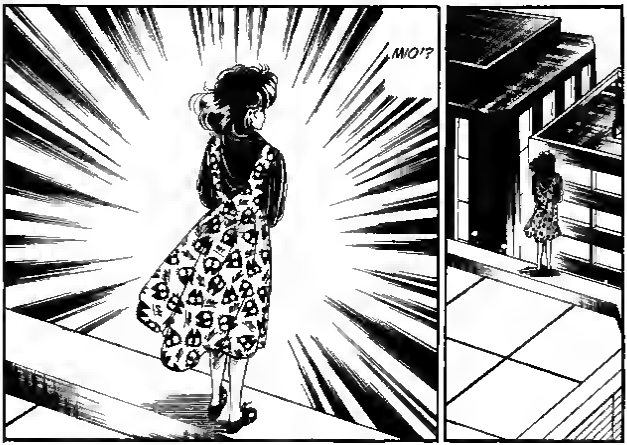

PHEW .
TIME I WENT BACK HOME I'VE CALMED DOWN A BIT NOW
AND I FEEL SORRY FOR DAD TOO...


MIO!?

Spirit's Manga Translations
http://spintrans.wordpress.com

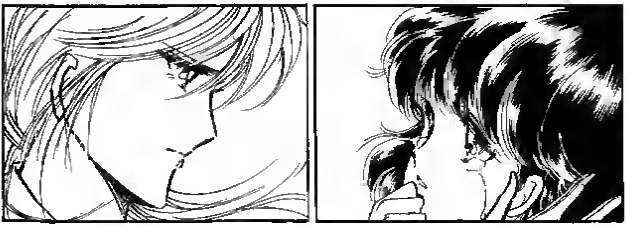
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT SO CASUALLY!? WEREN'T YOU ABOUT TO JUMP OFF THE BUILDING!?
YOU REALLY DO APPEAR... AT THE MOST UNEXPECTED TIMES.

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

GUESS I PANICKED FOR NOTHING.
WHAT?!
EH? NO WAY! OF COURSE NOT! I WAS JUST LOOKING AT THE STARS!
NO.
HEY GET DOWN
ぎゅっ
YOU'RE HURTING ME, SILLY. WHAT'S WRONG?

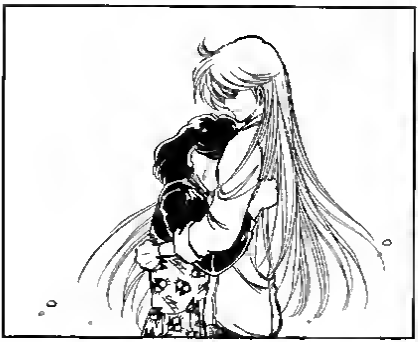
MIO...
BUT IF I LET GO YOU'LL DISAPPEAR AGAIN
WHO ARE YOU? WHY...DO YOU KEEP SAVING ME?
I'M THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND YOU.
I CAN'T... REMEMBER
I FEEL LIKE I'VE KNOWN YOU FOR A LONG TIME, BUT...
HE FEELS THE SAME WAY I DO!

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com



Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

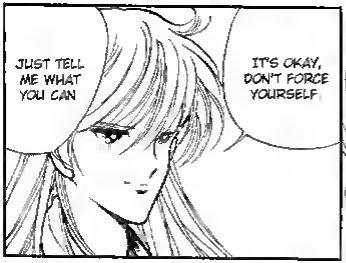


Mie wore a sailor uniform in the prologue. I wanted her to wear one so I was ecstatic! But just as I was celebrating, Mie moved to a new school with a blazer uniform. Even worse, that blazer uses screentone 69, which is a pain to cut and paste.

Reading the early pages, a lot of people started to think that this was a story about time travel. But no matter how long you wait they are never going to time-slip into another world. Too bad.

WANT ME TO TAKE YOU HOME AGAIN?
I'M NEVER GOING BACK TO THE SHIJOU HOUSE!
I'M NOT GOING BACK
HUH? WHAT HAPPENED? ARE YOU OKAY!?
DID SHIJOU DO ANYTHING TO YOU?

IF HE KNEW THAT, EVEN HE WOULD ABANDON ME.


JUST TELL ME WHAT YOU CAN
IT'S OKAY, DON'T FORCE YOURSELF.

I WISH I COULD TELL HIM EVERY-THING...
BUT...
I CAN'T TELL HIM I KILLED PEOPLE, OR THAT I HAVE THAT KIND OF POWER..

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

REMEMBER WHEN THOSE STRANGE GUYS ATTACKED ME ON TOP OF THIS BUILDING?
THOSE GUYS... WHO ATTACKED ME WERE SENT BY SOMEONE I'D TRUSTED ALL ALONG
I THOUGHT HE WAS A GOOD PERSON AND I REALLY TRUSTED HIM
SHIJOU...!? IT WAS HIM?
WHAT SHOULD I DO?
TELL ME WHAT SHOULD I DO!?

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

YEAH...
IF I WERE YOU RIGHT NOW...
I'D GO BACK TO THE HOUSE LIKE NOTHING HAD HAPPENED.
CAT
THERE HAS TO BE A REASON WHY YOU'RE BEING ATTACKED OUT OF THE BLUE
YOU WANT TO KNOW WHY, DON'T YOU?
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG
BECAUSE YOU DON'T KNOW WHY ALL THIS IS HAPPENING TO YOU.

A RESTRICTED LIFE WHERE I CAN'T EVEN BE MYSELF EVERY DAY
I RAN AWAY AND ENDED UP LIKE THIS.
THIRTEEN YEARS AGO, I WAS ATTACKED UNFAIRLY JUST LIKE YOU.
ぎゅっ
DON'T RUN AWAY AND LIVE IN FEAR!
I DON'T WANT YOU TO DO THAT!
I FEEL LIKE I'VE ALWAYS BEEN RUNNING AWAY...

YOU HAVE TO FIGHT!

ALL RIGHT.

BUT YOU WON'T BE FIGHTING ALONE.

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

BUT I THINK IT'LL BE TIME SOON FOR ME TO GO BACK TO BEING A GUY
NAH, I'M JUST KIDDING THERE'S A PROPER REASON WHY
IT'S MY HOBBY
HUH?
I'M SO GLAD!
WE CAN SEE EACH OTHER AT SCHOOL EVERY DAY, RIGHT?
EACH AND EVERY SINGLE DAY!
YE AH.
Phew
THANK GOODNESS YOU'RE NOT A GIRL!
HUH?
Tee hee

YES, I'M FINE NOW
WILL YOU BE OKAY GOING BACK?
ソレ
YOU PEOPLE WHO ATTACKED ME UNFAIRLY...
SINCE I KNOW YOU'RE THERE FOR ME, I'M FINE!

GOING TO RUN AWAY!
I'M NOT...
HAA...
DID I DO THE RIGHT THING?
THE WAR...
HAS BEGUN.